

## 8 grudnia br. - VII Zjazd PZPR

### XVIII Plenum KC PZPR obradowało w Warszawie

**WARSZAWA (PAP) - 4 bm.** w Warszawie odbyło się XVIII plenarne posiedzenie Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Plenum rozpatrzyło projekt wytycznych Komitetu Centralnego na VII Zjazd PZPR oraz przyjęło uchwałę w sprawie zwołania VII Zjazdu partii, wyboru delegatów na Zjazd oraz dyskusji przedzjazdowej.

Otwierając obrady I sekretarz KC PZPR Edward Gierek wskazał na doniosłe znaczenie przedłożonych do rozpatrzenia dokumentów. Projekt wytycznych jest końco-

wym rezultatem kilkumiesięcznej pracy Komisji Zjazdowej i jej sześciu zespołów. Był on dwukrotnie rozpatrywany przez Biuro Polityczne Komitetu Centralnego. Tym niemniej - jak stwierdził I sekretarz KC PZPR - nie ma on charakteru zamkniętego. Liczymy na to, że dyskusja wzbogaci ten programowy dokument o wartościowe wnioski i przemyslenia oraz pomoże precyzyjnie określić zadania dla całej partii i wszystkich sił społecznych w okresie przedzjazdowym.

Wytyczne na VII Zjazd są dokumentem o znaczeniu ogólnonarodowym, gdyż w oparciu o bilans naszych wspaniałych, 5-letnich dokonań formułujemy podstawowe założenia i określają kierunki rozwoju Polski w drugiej połowie obecnego 10-letnia, w dekadzie uroczystości 10-lecia i budowy rozwiniętego społeczeństwa socjalistycznego. Program zarysowany w wytycznych jest w istocie rzeczą kontynuacją strategii społeczno-gospodarczego rozwoju Polski, nakreślonej przed niespełnionymi laty na poprzednim VI Zjeździe. Praktyka społeczna, która jest najważniejszym kryterium prawdy i słuszności podejmowanych działań, najlepiej pokazała, że przed 4 laty obraliśmy słuszną i prawdziwą drogę rozwoju. Może to być dla nas przedmiotem uzasadnionej dumy i satysfakcji.

Na zakończenie dyskusji przemówienie wygłosił I sekretarz KC PZPR - EDWARD GIEREK. Następnie Komitet Centralny przyjął jednomyślnie następującą uchwałę: „Komitet Centralny PZPR uchwala opracowane przez Komisję Zjazdową wytyczne „O dynamiczny rozwój budownictwa socjalistycznego - o wyższą jakość pracy i warunków życia narodu” i postanawia poddać je pod ogólnopartyjną i ogólnonarodową dyskusję przed VII Zjazdem PZPR”. Plenum przyjęło jednomyślnie uchwałę w sprawie zwołania VII Zjazdu PZPR, wyboru delegatów na Zjazd oraz dyskusji przedzjazdowej. Uchwała ta wyznacza dzień 8 grudnia br. jako termin otwarcia obrad VII Zjazdu partii. Obrady zakończono odśpiewaniem Międzynarodówki.



### Otwarcie sesji Unii Międzyparlamentarnej

**LONDYN - Królowa W. Brytania i Irlandia II** otworzyła w czwartek w Londynie 62 roczną sesję Międzyparlamentarnej Unii Międzyparlamentarnej. W sesji bierze udział delegacja polska, której przewodniczący poseł Wincenty Krasiński.

### Zapowiedź wizyty H. Kissingera w Kanadzie

**WASZINGTON - Amerykański Departament Stanu** zakomunikował, że Henry Kissinger przyjeżdży do Kanady 14 i 15 października br. wizytę w Ottawa. W komunikacie zaznacza się, że amerykański sekretarz stanu przybędzie tam na zaproszenie rządu Kanady by omówić stosunki dwustronne i wielostronne między obu krajami będące przedmiotem wzajemnego zainteresowania.

### Zakończenie Międzynarodowej Konferencji Oświaty

**GENEWA - W Centrum Pałacu Narodów** zakończyły się w czwartek obrady 35 Międzynarodowej Konferencji Oświaty zorganizowanej przez UNESCO. Wzięli w niej udział przedstawiciele 98 krajów, w tym delegacja polska, oraz liczni reprezentanci organizacji międzynarodowych. Jednym z uzgodnionych tematów konferencji były główne tendencje rozwoju oświaty w poszczególnych krajach ze szczególnym uwzględnieniem problemu dostępu do oświaty, ruchu innowacyjnego i kształcenia ustawicznego.

### Dymisja rządu ekwadorskiego

**MEKSYK - Według doniesień z Quito, rząd ekwadorski i dowódcy sił zbrojnych** podali się do dymisji, aby umożliwić prezydentowi Guillermo Rodriguezowi Larze reorganizację gabinetu.

### Zamykanie pism hiszpańskich

**MADRYT (PAP) - W stolicy Hiszpanii zamknięto na 4 miesiące popularny tygodnik** „Trkuno”. Decyzję tę powzięła władza hiszpańska po opublikowaniu przez tygodnik artykułu, w którym redakcja wskazała na konieczność przeprowadzenia w Hiszpanii reform demokratycznych. W ub. tygodniu skonfiskowano w Madrycie pisma: „Cambio 16”, „Destino” i „Doblon”, w których zawarta była krytyka „ustawy o walce z działalnością terrorystyczną i wyrotową”.

### Zwiększone zadania spółdzielczości mieszkaniowej

#### Krajowa narada w Warszawie

**WARSZAWA (PAP) - Oponad pół miliona nowych mieszkań** zwiększają się w bieżącej, dobiegającej już końca 5-letniej kadencji planu budownictwa mieszkaniowego. W najbliższych latach zwiększają się zadania w budownictwie mieszkaniowym. Wzrost zadania wynika z konieczności zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych w miastach i ośrodkach przemysłowych, w których koncentrują się zadania w budownictwie mieszkaniowym. Wzrost zadania wynika z konieczności zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych w miastach i ośrodkach przemysłowych, w których koncentrują się zadania w budownictwie mieszkaniowym.

### Polskie zbiornikowce stały się gośćmi w Zatoce Perskiej

**SZCZECIN (PAP) - Flota** zbiornikowców PZM jest stałym gościem w portach Zatoki Perskiej. Najczęściej odwiedzającymi portami przez oceaniczne kolosy armatora szczecińskiego są: Das Island i Mena al Achmed. W tych dniach pierwszy z tych portów opuścił największy polski zbiornikowiec polskiej Marynarki Handlowej 145-tysięcznik „Zawrat” z ładunkiem 135 tys. ton ropy, która wiezie do kraju. Natomiast w Mena al Achmed spodziewany jest w

### Zjazd byłych tarzanów

**WASZINGTON (PAP) - Z okazji 100-lecia** urodzin Edgara Rice'a Burroughsa - pisarza, który stworzył postać Tarzana, spotkali się w Kalifornii wreszcie aktorzy, którzy odtworzyli rolę człowieka wychowanego w dżungli przez małpy.

### Katastrofa „B-52”

**WASZINGTON (PAP) - Amerykańska superforteca powietrzna „B-52”** przystosowana do przewożenia broni nuklearnej eksplodowała i rozbiła się w drodze podążania 13 września w pobliżu elektrowni atomowej nad rzeką Savannah w Północnej Karolinie. Trzech spośród 7 członków załogi zginęło, pozostał za rann. Samolot, jak oświadczone, nie przewoził ładunku broni.

### Blokada Kuby była błędem

#### HAWANA (PAP) - Blokada Kuby

była poważnym błędem - oświadczył Pierre Salinger, były sekretarz prasowy prezydenta Johna Kennedy'ego w wywiadzie dla wydawnictwa „Bohemia”. P. Salinger podkreślił, że cała wrogość Stanów Zjednoczonych wobec Kuby wywodziła się z atmosfery antykomunistycznej, jaka panowała w USA w latach po II wojnie światowej. P. Salinger odwiedził niedawno Kubę w grupie dziennikarzy zagranicznych, którzy towarzyszyli prezydentowi Meksyku, Echeverri podczas wizyty na Kubie.

### D. Slayton opuścił szpital

**NOWY JORK (PAP) - Astronauta amerykański, DONALD SLAYTON, opuścił w środę szpital w Houston** 9 dni po operacji lewego płuc. Po opuszczeniu szpitala Slayton oświadczył, że czuje się bardzo dobrze. Dzień wcześniej jednakże, że w drodze do samochodu opierał się na ramieniu swojej żony. Jak wiadomo, Slayton brał udział we wspólnym radziecko-amerykańskim eksperymencie kosmicznym „Sojusz-Apollo”.

## Kraje członkowskie RWPG najbardziej dynamicznie rozwijającym się regionem świata

### Wyniki gospodarcze I półrocza

**MOSKWA (PAP) - Jak wynika z opublikowanego** w łamach radzieckiego tygodnika „Ekonomičeskaja Gazeta” podsumowania rezultatów gospodarczych pierwszego półrocza br. w krajach RWPG, pod względem wielu wskaźników Polska zajmuje jedno z czołowych miejsc. Przejduje jeśli chodzi o tempo wzrostu obrotów handlu wewnętrznego. Wyróżnia się też największą wśród krajów socjalistycznych (po ZSRR) liczbą nowo zbudowanych mieszkań.

**Węgry - 21,9 proc.** W Polsce wyniósł on 14,7 proc., w Bułgarii - 11,3 proc., w CSRS - 5,2 proc., w NRD - 4 proc., a w ZSRR - 5,2 proc. Po Związku Radzieckim, gdzie

### Nasza delegacja na Centralne Dożynki

**Dzisiaj rano na Centralne Dożynki do Koszalina** wyjechała 90-osobowa delegacja producentów rolników, pracowników PGR, RSP i kółek rolniczych z trzech naszych województw. Na krajowym Święcie Płonów reszta rolników reprezentować będą m. in.: Mikołaj Stepaniuk z Boleśca, Karol Babiński z Rzędzian (woj. białostockie), Tadeusz Wiśniewski z Bronowa i Kazimiera Wyszyńska z Nowogrodu (woj. łomżyński), Franciszek Kożuchowski z Huty i Waclaw Ołwów ze Szwarzyci (woj. suwalskie).

### Wzrost w przemyśle

**W porównaniu z pierwszym półroczem ub. roku, produkcja przemysłowa** wzrosła w Bułgarii o 11,6 proc., w CSRS - o 7, proc., w NRD - o 6,8 proc., w Polsce - o 11,5 proc., w Rumunii - o 14 proc., w Węgry - o 6,6 proc., zaś w ZSRR - 7,7 proc. Wzrost wydajności pracy wyniósł w Polsce 9,3 proc., w Bułgarii - 9,5 proc., w CSRS - 6,2 proc., w Mongolii - 5,6 proc., w NRD - 6,7 proc., a w Węgrzech - 6,1 proc.

### Pod względem przemyśle

**Pod względem przemyśle** w pierwszej połowie roku w RWPG zajmują



Znany producent wózków podnośnikowych o napędzie akumulatorowym i spalinowym - Fabryka Urządzeń Transportowych w Suchedniowie, zdobyła II miejsce w ogólnopolskim konkursie „Made in Poland” za najwyższy wzrost produkcji eksportowej w ubiegłym roku. Głównymi odbiorcami urządzeń są Czechosłowacja, ZSRR, NRD, Rumunia, Włochy, Węgry, a nawet dalekie Chiny. CAF - Stan

## 85 rocznica urodzin marszałka Polski Michała Roli-Żymierskiego

### Uroczyste posiedzenie Rady Naczelnej i ZG ZBoWiD

**WARSZAWA (PAP) - 4 bm.** przypadła 85 rocznica urodzin wybitnego dowódcy i organizatora sił zbrojnych Polski Ludowej - marszałka Michała Roli-Żymierskiego.

Z tej okazji odbyło się w Warszawie, z udziałem I sekretarza KC PZPR - Edwarda Gierka oraz członka Biura Politycznego KC PZPR, prezesa Rady Ministrów -

Piotra Jaroszewicza uroczyste posiedzenie Prezydium Rady Naczelnej i Zarządu Głównego ZBoWiD.

W posiedzeniu udział wzięli także: członek Biura Politycznego KC PZPR, minister Obrony Narodowej gen. armii - Wojciech Jaruzelski oraz zastępca członka Biura Politycznego KC, sekretarz KC PZPR - Stanisław Kania.

Cląg dalszy na str. 2

### Potrzeby rosną szybciej

## Milion dzieci w przedszkolach i ogniskach przedszkolnych

**WARSZAWA (PAP) - W** przyszłości rozpocznie naukę, młodsze poszły do przedszkoli. Różnymi formami opieki przedszkolnej objętych zostało prawie milion dzieci, jest o 100 tys. więcej niż w roku ub.

Ta forma edukacji wstępnej odgrywa w naszej oświacie coraz większą rolę, służy wszechstronnemu rozwijaniu zdolności i osobowości matych dzieci, z myślą o jak najlepszym ich przygotowaniu do nauki szkolnej. Niestety liczba przedszkoli jest jeszcze zbyt mała w stosunku do potrzeb. Budujemy i wprawdzie sporo, w ciągu ostatnich 4 lat przybywa 2-krotnie więcej miejsc niż poprzednio, ale potrzeby rosną szybko. W bieżącym roku np. przybędzie nam 47 tys. miejsc przedszkolnych, w tym jednak tylko 17 tys. w nowych budynkach. Reszta w pomieszczeniach adaptowanych, zwalniających przez szkoły wiejskie. Skorzystał więc na tym głównie dzieci na wsi. Ale, one coraz częściej wymagają troszecznej opieki pedagogicznej, częstokroć bowiem pozostają znacznie w tyle pod względem ogólnego rozwoju

Cląg dalszy na str. 2

### Krwawie starcia na Komorach

**PARYŻ (PAP) - Na Komorach,** wyspach położonych na Oceanie Indyjskim w pobliżu Afryki Wschodniej - nadal panuje niepokój. Ze stolicy Komorów Moroni, nadeszła wiadomość o krwawych starciach między zwolennikami i przeciwnikami nowego rządu. W ich wyniku co najmniej 3 osoby poniosły śmierć, a 12 zostało rannych. 3 sierpnia na Komorach dokonano zamachu stanu.

### Zamykanie pism hiszpańskich

**MADRYT (PAP) - W stolicy Hiszpanii zamknięto na 4 miesiące popularny tygodnik** „Trkuno”. Decyzję tę powzięła władza hiszpańska po opublikowaniu przez tygodnik artykułu, w którym redakcja wskazała na konieczność przeprowadzenia w Hiszpanii reform demokratycznych. W ub. tygodniu skonfiskowano w Madrycie pisma: „Cambio 16”, „Destino” i „Doblon”, w których zawarta była krytyka „ustawy o walce z działalnością terrorystyczną i wyrotową”.

Cląg dalszy na str. 2



Zagroda świetłokrzyżowa w Bodzentyńcu jest obecnie skansenem, nad którym opiekę sprawuje muzeum w Kielcach. Jest to typowa, dla tego regionu chałupa zbudowana w 1809 roku. Większość mebli wykonał majster Toporkiewicz z Bodzentyńca, inne ułożyły w pomocy żony kolejnych właścicieli. Mieszkańcy tu trzy pokolenia Czerniewiczy i dzieci temu zagrodzie jest dobrą przysiadką stylu życia tej daty gospodarzy. NA ZDJĘCIU: w zabytkowej zagrodzie świetłokrzyżowej. CAF - Stan



Polska ciężarówka „Star” - jeden z eksponatów na Międzynarodowych Targach w Lipsku. CAF - PI - telefoto

## 4-11 września br. Tydzień solidarności z narodem Chile

**WARSZAWA (PAP) - 4 września** rozpoczął się, ogłoszony przez Światową Federację Związków Zawodowych, międzynarodowy tydzień solidarności z narodem chilijskim. W tym dniu grupa uchodźców chilijskich przebywających w Polsce, złożyła wieńce przed bramą strażniczą w Cytadeli warszawskiej. W uroczystości wzięli udział członkowie Polskiego Komitetu Solidarności z narodem chilijskim z przewodniczącym Komitetu pos. Edmundem Osmańczykiem. Uchodźcy chilijscy wpisali do księgi pamiątkowej następujące słowa: „Składamy hołd męczennikom - bohaterom walk o narodowe i społeczne wyzwolenie Polski jako świadectwo braterstwa między narodów w walce o lepszą przyszłość całej ludzkości”.

### Imprezy solidarnościowe z narodem chilijskim

**Imprezy solidarnościowe z narodem chilijskim** odbywać się będą również w wielu innych krajach. W najbliższą sobotę i niedzielę w Sztokholmie odbędzie się sesja Międzynarodowej Komisji do badania zbrodni chilijskiej junty wojskowej. W sesji uczestniczyć będzie delegacja naszego kraju.

### Rowerem po kopalni

**MOSKWA (PAP) - 100 km** wynosi długość chodnikowej kopalni im. 50-lecia Października należącej do kombinatu „Karağandıgoh”. Dla wypoczynku górników i studentów pomocniczych skonstruowano zatem w niej rower-katamaran, poruszający się po szynach. Toczy się on na 4 kołach od wózek. Niedzienna konstrukcja pojazdu pozwala szybko zdjąć go z torów by przepuścić nadjeżdżające wozniki. Można nim przewozić ładunki do 80 kg, a maksymalna prędkość wynosi 25 km/godz.

### Wzrost w przemyśle

**Wzrost w przemyśle** w pierwszej połowie roku w RWPG zajmują

Cląg dalszy na str. 2

# 85 rocznica urodzin marszałka Polski Michała Roli-Żymierskiego

Ciąg dalszy ze str. 1

Witając serdecznie dostojnego jubilatę, honorowego prezesa ZG ZBOWID — marszałka Żymierskiego, prezes Rady Naczelnej ZBOWID, premier Piotr Jaroszewicz przypominał m.in., że droga życiowa marszałka Polski — Michała Żymierskiego przypadała na czasy burzliwe, na wydarzenia o epokowym znaczeniu dla narodu polskiego. Dowodziła to droga, że idealnym naszym dostojnym jubilatą, celem nadzwykłym, któremu podporządkował swoje zdolności, wiedzę, energię, doświadczenia i siły — była służba dla dobra Polski i narodu.

Niespożyta energia, umiejętność trafnego wyboru zadań najważniejszych, serdeczność w stosunku do ludzi, rzetelność w ocenie ich działalności, nade wszystko zaś patriotyczna żarliwość — to cechy, które zjedwały marszałka z Żymierskim głęboko i serdecznie. Właśnie w tym wszystkim, gdzie wyprzedził go, nie było nic, co nie było jego własnym.

W imieniu wszystkich zgromadzonych premier Piotr Jaroszewicz złożył jubilatowi serdeczne podziękowanie za wieloletnią pracę, tak bardzo dla Polski i narodu owocną.

# list Edwarda Gierka do marszałka Żymierskiego

WARSZAWA (PAP) — Z okazji 85 rocznicy urodzin marszałka Polski Michała Roli-Żymierskiego, I sekretarz KC PZPR Edward Gierka przesłał następujący list na ręce jubilatę.

Z okazji 85 rocznicy urodzin przyjmuję do Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i ode mnie osobiste najlepsze życzenia oraz wyrazy głębokiego szacunku.

Przez całe swoje życie wieloletnie służył Pan sprawie niepodległości naszej Ojczyzny, nie szczędząc sił i żołnierskiego trudu dla tej wielkiej sprawy.

W tragicznych dla naszego narodu latach okupacji hitlerowskiej swoją bogatą wiedzę i doświadczenie wojskowe odda Pan do dyspozycji Polskiej Partii Robotniczej, jako współorganizator i dowódca jej zbrojnego ramienia — Armii Ludowej.

Waszą biografię pisali zwycięskie walki dowodzone przez Was Ludowego Wojska Polskiego, które u-

boku bohaterstwa Armii Radzieckiej wyzwoliło kraj, uczestniczył w ostatecznym rozgromieniu hitlerowskiego faszyzmu. Niestrudzenie i ofiarne działania w okresie wznoszenia zębów Ludowej państwowości wnosząc osobisty wkład w rozwój i umacnianie ludowych sił zbrojnych.

Wysoko cenimy wybitne zalety Waszego serca, umysłu i charakteru — żarliwy patriotyzm i oddanie społecznym ideałom, ofiarność i szlachetność, niespożyta energię i bogate doświadczenie, które tak owocnie służyły Państwu w Waszej działalności społecznej w Związku Bojowników o Wolność i Demokrację.

W dniu Waszego święta życzymy Panu, Drogi Towarzyszu Marszałku, poczucia satysfakcji z sukcesów naszego socjalizmu budującego kraj, z jego bezpieczeństwa, obronności i pozojczy w świecie. Życzymy Panu dużo dobrego zdrowia i wszelkiej pożyteczności w życiu osobistym.

# Kraje RWPG

Ciąg dalszy ze str. 1

w pierwszym półroczu br. oddano do użytku 600 tys. mieszkań, na drugim miejscu znajduje się Polska. Tylko w miastach i osiedlach robotniczych zbudowaliśmy w tym okresie ok. 80 tys. mieszkań. W Bułgarii przybyło ich powyżej 13 tys., w CSRS — 84 tys., w NRD — 45 tys.

Przyrost wartości obrotów w handlu wewnętrznym wyniósł w Polsce 14 proc., w Bugarii — 11,4 proc., w CSRS — 3,5 proc., w Mongolii — 7,3 proc., w NRD — 4,2 proc., w Węgrzech — 11,4 proc., a w ZSR — 7,3 proc.

Znaczenie wzrosły obroty handlowe między poszczególnymi krajami członkowskimi RWPG, co odzwierciedla pogłębianie się międzynarodowego socjalistycznego podziału

pracy i kooperacji produkcyjnej.

Te wysokie wyniki są w dużej mierze rezultatem postępu socjalistycznej integracji gospodarczej. Z roku na rok odgrywa ona coraz większą rolę w rozwiązywaniu zadań, wobec jakich stoi gospodarka każdego z krajów członkowskich RWPG.

# Milion dzieci w przedszkolach

Ciąg dalszy ze str. 1

intelektualnego za swymi rówieśnikami w mieście.

Nie nadążając z budową przedszkoli staramy się rozwijać różnego rodzaju formy pośrednie: ogniska i klasy przedszkolne dla dzieci 6-letnich, by zapewnić im przynajmniej roczny okres przygotowania wstępnego przed podjęciem nauki w szkole. Te formy pośrednie — ogniska i klasy przedszkolne organizowane są głównie na wsi. W bieżącym roku szkolnym znajduje się pod ich opieką 270 tys. 6-latków.

Ogółem w całym kraju 80 proc. 6-latków znajduje się w przedszkolach i ogniskach przedszkolnych.

# Europejczyk sprzed 150 tys. lat

Ciąg dalszy ze str. 1

BONN (PAP) — Ekipa archeologów z uniwersytetu w Kolonii odkryła na terenie Nadrenii szkielet należący do człowieka sprzed 150 tys. lat, to znaczy sprzed ostatniej epoki lodowcowej.

Dotychczas przyjmowano, że najwcześniejszymi mieszkańcami Europy byli Neandertalczykowie. Obecnie odkrycia obalają to hipotezę.

# Rozwinąć hodowlę i usprawnić skup

W dniu wczorajszym, pod przewodnictwem wicewójwody komżńskiego, Wacława Redlińskiego odbyła się narada naczelników gmin i przewodniczących rad wiejskich.

# Eksplozja bomby na Korsyce

PARYŻ (PAP) — W nocy ze środy na czwartek w mieście Propriano (południowo-zachodnia część Korsyki) eksplozja w eksplozja w tym mieście w ciągu ostatnich 5 dni. Ofiar w ludziach nie było. W ostatnich dniach mijały się na Korsyce zamachy bombowe, których sprawcami mieli być zwolennicy autonomicznego ruchu działającego na wyspie.

# Historia startów polskich żużlowców w MS

1970 r. we Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

1966 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1967 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1968 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1969 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1970 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1971 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1972 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1973 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1974 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1975 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal.

1970 r. w Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

1966 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1967 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1968 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1969 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1970 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1971 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1972 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1973 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1974 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1975 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal.

1970 r. w Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

1966 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1967 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1968 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1969 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1970 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1971 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1972 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1973 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1974 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1975 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal.

1970 r. w Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

1966 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1967 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1968 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1969 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1970 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1971 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1972 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1973 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1974 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1975 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal.

1970 r. w Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

1966 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1967 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1968 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1969 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1970 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1971 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1972 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1973 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1974 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1975 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal.

1970 r. w Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

1966 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1967 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1968 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1969 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1970 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1971 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1972 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1973 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1974 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1975 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal.

1970 r. w Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

1966 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1967 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1968 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1969 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1970 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1971 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1972 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal; 1973 r. w Göteborgu — Woryna — srebrny medal; 1974 r. w Göteborgu — Woryna — brązowy medal; 1975 r. w Göteborgu — Woryna — złoty medal.

1970 r. w Wrocławiu — Waloszek — srebrny medal, Woryna — brązowy; 1973 r. w Katowicach — Szczepanik — złoty medal, Plech — brązowy.

Dwa tygodnie po Wembley — dnia 21 bm. na torze w Szwajcarii odbył się pierwszy międzynarodowy start w indywidualnych mistrzostwach świata na żużlu. W dotychczasowej historii drużyna polska zdobyła 4 medale: 1 złoty, 2 srebrne i 1 brązowy.

# Otwarcia obrad XVIII Plenum KC PZPR

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

# Wieloletnia historia Plenum KC PZPR

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

Wieloletnia historia Plenum KC PZPR. Wzrost wydatków na kulturę w tym pięcioletnim okresie w zasadzie równomiernie wzrósł. Wzrostowi ogólnych wydatków państwa — a wydatki inwestycyjne w tej dziedzinie wyniosły ponad 5 mld zł — towarzyszyły zwiększone wydatki na kulturę w warunkach wojny.

# Z zagranicy

## Sąsiedzka ciekawość

Jak ten czas szybko mija! Tak przynajmniej twierdzi Hanna Schnablowa, najstarszy w sensie stażu prawnik Ośrodka Informacji i Kultury Polskiej w Bratysławie. Zlokalizowany w samym sercu Bratysławy, przy placu Słowackiego Powstańca Narodowego Ośrodek Informacji i Kultury Polskiej będzie w wrześniu tego roku uroczystie święcił swoje srebrne gody. Można bez przesady powiedzieć, że jest to w stolicy Słowacji i na terenie całej republiki najbardziej znana i wysoko ceniona zagraniczna placówka kulturalna.

Od blisko roku Ośrodek w Bratysławie jest jeszcze bardziej aktywny i wszechstronnie obecny, ponieważ uzyskał o wiele bardziej poszerzone i nowoczesne zaplecze materialno-techniczne. W lipcu ubiegłego roku zakończony został remont kaptaliny, w rezultacie którego znacznie zwiększyła się jego powierzchnia. Dysponuje więc obecnie naszą bratysławską placówką informacyjno-kulturalną nowoczesnie wyposażoną czytelniami i biblioteką, salą kinową na 40 osób z panoramycznym projekcją.

Mówi dyrektor Ośrodka, konsul mgr Tadeusz Czubała:

— Chciałbym powiedzieć kilka słów i przytoczyć trochę danych z ubiegłego roku, kiedy aktywność naszego Ośrodka z okazji 30-lecia Polski Ludowej, musiała być siłą rzeczy szczególnie wzmożona. Przeszliśmy do 250.000 osób. Zorganizowaliśmy w tym czasie na terenie Bratysław i całej Słowacji 140 wystaw z 32 tematami. Zakres tematyczny był bar-

## Życie w „klatce tygrysa”

Piekiło nie ma powrotu. W każdym razie z tego piekiła na Ziemi, które nazywało się Pulo-Kondor, nikt nie powracał. Pulo-Kondor — to „tygrysię klatki”. Potworny wynalazek katów stojących na usługach południowietnamskich marionetek. Oprowadali mi o „tygrysię klatkach” ci, którzy przeszli przez tę straszliwą próbę męki — byli więźniowie polityczni, którzy niedawno powrócili do Sajgonu i podzieliли się ze mną nieznane dotychczas szczegóły o powstaniu i uwolnieniu więźniów na wyspie Kondao.

Le Min Czau ma 40 lat, pochodzi z prowincji Kanton, 7 lat działał w podziemnej organizacji sajskiej, następnie 7 lat przebywał w Pulo-Kondor. Wstrząsająca jest jego opowieść.

Kondao położone jest na południowo-chińskim Morzu jest to jedna wyspa, lecz otoczonej wodą, składającej się z 13 małych wysp. Zbudowano na niej 9 wież, w których przetrzymywano około 10 tysięcy więźniów. Klimat na tej szerokości geograficznej jest nie do zniesienia. Woda w strumykach ma szkarłatny kolor od rozkładających się roślin. Malaria zbiera trądzikowe żniwo.

W klatce o długości 1,8 metra, szerokości 1,5 metra i wysokości 2 metry przebywało od 3 do 5 więźniów. Betonowa podłoga, a nad nią rzadka żelazna kratka, przez którą rzucano nam odpadki jedzenia. Straszliwy upał, pragnienie i głód, choroby, bezustanne katowanie, a do tego wszystkie tortury.

Mimo takich warunków, na bezludnej wyspie nie byliśmy odcięci od świata zewnętrznego — opowiada były więzień. Mielśmy ukryty mały aparat radiowy. Zmontowali go więźniowie z różnych możliwości. Dzięki niemu, czekaliśmy na natchnienie śmierci. Dzięki temu maleńkiemu aparatowi, więźniowie Pulo-Kondor dowiedzieli się o marcowej kwietniowej ofensywie ludowych sił wyzwoleniczych.

Rozumieli, że zbliża się godzina wyzwolenia całego południa. Rankiem 29 kwietnia nad ich głowami zaryzykowały silniki samolotów lotnictwa marionetkowego reżimu — wojska sajskie zbliżały się do wyspy. Wtedy też, 30 kwietnia, kiedy w Sajgonie nad Pałacem Republiki powiewał sztandar Narodowego Frontu Wyzwolenia, wśród strażników zaczęło się zamieszanie. Dowiedzieli się później, że przygotowywano masowe mordowanie więźniów. Większość żołnierzy marionetkowej armii oraz strażnicy nie słuchali już

(Interpress) OLGA TROFIMOWA

**C**ala historia rozpoczęła się w 1973 r., kiedy to komisja budowlana odbierała nowe pawilony wystawowe przy ulicy Dąbrowskiego (tzw. latające talerze). Podczas tej ceremonii, ktoś — dziś nie wiadomo kto — zwrócił dyskretnie uwagę, że warto by zagospodarować rozległe piwnice, znajdujące się pod pawilonami. Ano warto!

Słuchy o wolnym lokalu do wzięcia dotarły do białostockich studentów, którzy — jak wiadomo — najbogatsi nie są i biorą, co im się da. Piwnice też wzięli, bo skoro za darmo... Tylko co dalej?

— Początkowo nie było programu. Student nie mógł się na nic konkretnego zdecydować — mówi inż. H. Toczyński z Miastoprojekt. Po długich dyskusjach postanowiono zaadaptować dwie piwnice, w których miał być urządzonej salon gier automatycznych (inicjatywa Zjednoczonego Przedsiębiorstwa Rozrywkowego) i sala taneczna. Sam robieniem dokumentacji. Piwnice, które co prawda podczas budowy pawilonów zasypano ziemią, nadawały się do zagospodarowania, bo były odpowiednio podwyższone; uwzględniliśmy możliwość ewentualnej adaptacji jeszcze przy projektowaniu całego obiektu.

4 września 1974 r. wicewojowa białostocki, Zenon Świątli zwołał naradę studzbową, na której oprócz przedstawicieli studentów byli obecni budowlani, Studenci (a właściwie kilku przedstawicieli Zarządu Wojewódzkiego Socjalistycznego Związku Studentów Polskich) obiecali budowlanym znaczną pomoc. W protokole w punkcie 4 zanotowano że:

Zarząd Wojewódzki SZSP podejmie starania o niezwłoczne zorganizowanie grupy studentów do pomocy wykonawczej. Systematycznie będzie organizował czynny społeczny na budowie. Od 15 listopada zorganizuje stałą grupę studentów, w liczbie co najmniej 15 osób do pomocy wykonawczej.

Jednocześnie ustalono termin zakończenia inwestycji na koniec grudnia 1974 r. (III). Termin ten okazał się zbyt optymistyczny. 12 października 1974 r. została zawarta umowa między inwestorem — Dyrektorem Inwestycji Miejskich w Białymstoku a wykonawcą — Przedsiębiorstwem Budownictwa Komunalnego nr 1 o wykonanie robót adaptacyjnych. Termin ich zakończenia ustalono na 27.08.1975 r.

(Interpress) ZDZISŁAW CZAPLIŃSKI

## Akademickie Centrum Kulturalne

W dzienniku budowy pod datą 23.10.74 r. majster Ludmiła Sarajew zanotowała: „Roboty rozpoczęto w dniu dzisiejszym”. Ich koszt miał wynosić ponad 3 mln zł.

**CHCĄ MIEĆ, ALE BEZ PRACY**

Gdy w listopadzie ubr. przyszedł na budowę pracownik tam aktywności SZSP; wywoził taczkami ziemię. Spodobało mi się tempo pracy. Jedną piwnicę była prawie opróżniona.

## Kultura mierzona bilonem?

Następna wizyta, w maju br., trochę mnie rozczarowała. Przez zimę mało się tam śmiało. Ziemię co prawda już usunęto, ale wokół sterczyły nagie, ceglane mury, z betonowych stropów zwisały pręty, nie było instalacji elektrycznej ani wentylacji. A z harmonogramu robót wynikało, że powinny być gotowe posadzki i tynki.

— Studenci zawiedli na całej linii — skarży się już na wstępie kierowniczka budowy — Ludmiła Sarajew — obiecali pomoc, ale niewiele z tego wyszło.

Oglądam zeszyt sprawozdań ze studenckich czynów społecznych. Trudno nie przyznać kierownicze racji. Dwidziesięcioroosobowe grupy potrafiły przez trzy godziny wywieźć zaledwie 1,5 m sześć. ziemi. — Teraz wszystko pójdzie jak z płatka. Z placu budowy zjedziemy do 15 lipca, a 22 lipca planowane jest uroczyste otwarcie klubu — obiecała mi kierowniczkę.

**KOOPERANT ZAWALIŁ...**

Na stoliku, w chybliwym barokowozie, który stanowi

— niech pan popatrzy na strop, co tu się wyrabia. W żaden sposób nie możemy uzyskać właściwego koloru. Miał być „morski”, taki jak na ścianach kregu tanecznego, a wyszedł zielony i to w plany. Próbowaliśmy malować ultramarzyną, emulcją z pigmentem, farbą do tkanin, wreszcie na olejno. Nic z tego. Ciągłe ten zielony kolor przebijają. Radziliśmy się starych fachowców, są bezradni. Po konsultacji z panią Olszewską postanowiliśmy pod strop podwieścić płyty, które następnie będą pokryte tkaniną. Wszystko to opóźnia budowę.

Powietrze w piwnicach jest wilgotne. Z rur wodociągowej kapie woda, powstają ze skroplonej pary. W takich warunkach farba schnie o parę dni dłużej. Obok, w małym pomieszczeniu stoją beczyny — potężne wentylatory.

— Dlaczego nie włącza się tych dmuchaw? Przecież to wszystko musi schnąć.

— Nie mogę włączyć, ponieważ nie wykończono jeszcze instalacji osłabieniowej, a dopiero wówczas będzie można uruchomić rozdzielnię. Poza tym nie mamy na razie własnej stacji trafo.

**BYZNES CZY KULTURA?**

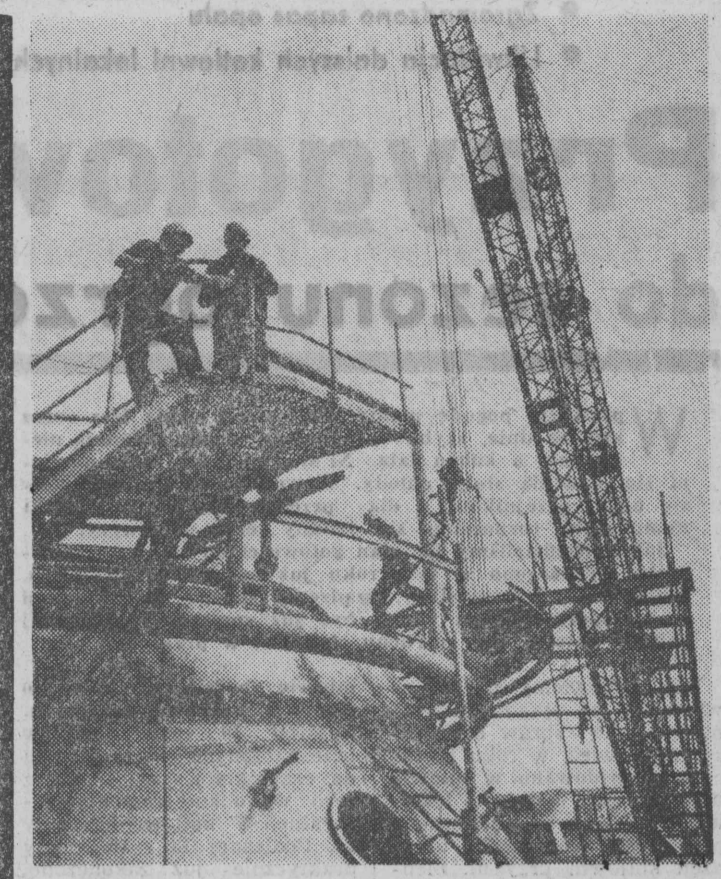
W tej historii kłopoty budowlane nie są najistotniejsze. To, że farba spływa po ścianie pozostawiając za sobą brzydkie smugi, że wilgoć w pomieszczeniach może pozostać na dłużej, że bożnie oświetlenie będzie sprawne tylko do pewnego czasu, bo nikt nie zerwie boazerii, aby wymienić umieszczone za nią świetlówki — to tylko drobne trudności. Problem jest inny.

Początkowo w adaptowanych piwnicach miał się mieścić Środowiskowy Klub Studencki. Później koncepcja zmieniła się i obecnie ma to być Akademickie Centrum Kulturalne Miasta Białegostoku. Nazwa szumna i obiecująca. Spójrzmy jednak prawdzie w oczy.

Studenti otrzymają do dyspozycji jedną salę, która pomieści około stu osób, oraz bar kawowy. To wszystko, całe Kulturalne Centrum. Obok mieścić się będzie salon gier automatycznych. Gospodarzem salonu będzie instytucja, ze studentami nie mająca nic wspólnego. Nie wydaje się, że ten przykład dla różnego rodzaju hazardzistów będzie stanowić najszczęśliwszą sąsiedzkość.

Druga sala o identycznych rozmiarach przeznaczona jest na salon gier automatycznych. Gospodarzem będzie Zjednoczone Przedsiębiorstwo Rozrywkowe, które pokrywa koszty całej inwestycji.

— To wyjątkowo pechowe pomieszczenie — pada kolejna uwaga, gdy weszliśmy na teren przyszłego baru kawowego, w którym — jak w każdym studenckim barze — kawy pić się będzie najmniej



Nowoczesny Zakład Eksploatacji Kruszywa w Sobolewie koło Suwałk dostarczy w tym roku pierwsze tony surowca. Będzie to największy obiekt przemysłu kruszywa w północno-wschodniej Polsce, o rocznej zdolności produkcyjnej 2 mln ton. Sobolewo zainauguruje eksploatację złóż suwalskiego zagłębia tak ważnego dla budownictwa jak lubelski węgiel dla energetyki.

NA ZDJĘCIU: Krzysztof Trzecicki, Kazimierz Pawluczyk i Jerzy Liszewski montują koparkę, której będą operatorami. CAF — Sienko

## Akcja „czystość” w Suwałkach

### Jest dużo do zrobienia

Osiem zespołów złożonych z przedstawicieli Urzędu Miejskiego, Komendy Miejskiej MO i Rejonowej Stacji Sanitarnej - Epidemiologicznej brało udział w kontroli czystości na ulicach i posesjach Suwałk. Kontrola wykazała nieznaczna poprawa stanu sanitarno-higienicznego miasta. Nadal jest wiele do zrobienia. Na wizytowanych 830 nieruchomościach dla 148 właścicieli wydano ustne zalecenia o uporządkowaniu, sporządzono pięć wniosków o ukaranie przez kolegium do spraw wykożeń.

Plaga posesji są przepelnione pojeźnikami na śmieci i wysypiskami z nich nieczystości. Wniosek stąd, że zakład oczyszczania miasta powinien zadbać o lepszą organizację pracy.

Urząd miasta ma opracowany program porządkowania Suwałk do końca bieżącego roku. Przewiduje on m. in. wykonanie nowych elewacji, wyburzenie starych ruder, ukwiecenie skwerów. Swoją pomoc w porządkowaniu miasta zgłosił suwalski harcerz. Ich czyn społeczny przewidziany jest na niedzielę 21 września. (ib)



**Na łamach „NIWY”**

- ◆ W cyklu „Ludzie dobrej roboty” sylwetka Bazyliego Szpilko — producenta rolnika ze wsi Dubieże Cerkwie.
- ◆ W korespondencji z BSR — Nowopolock, miasto białoruskich naftowców.
- ◆ Melodie białoruskie w Tatrach.
- ◆ Podsumujmy głos w dyskusji „Dla czego dziecko nie uczy się języka białoruskiego?”
- ◆ Kolumna literacka „Białowież”
- ◆ Nauczyciele języka białoruskiego z Białostocznym na kursie w Mińsku.
- ◆ Tajemnica katastrofy sygnalnego sterowca „Hildenburg”.
- ◆ Zaproszenie do białoskiej „Podlasianki”.
- ◆ W „Trybunie Czytelników” korespondencje z Ostrówki, Krynek, Suche-Grodu, Iwanowa oraz innych miejscowości oraz odpowiedzi Urzędu Gminnego w Gródku w sprawie piekarni w tym miasteczku. (ia)



## Potrzeba koordynacji

Mieszkańki buduje się dużo. Są coraz większe i wygodniejsze. — Powinny być bardziej funkcjonalne, nowoczesne i po prostu ładniejsze, lepiej wyposażone. Z czego je budować, w co je wyposażać zarówno „na etapie” budowy, jak urządzania się przez nowych lokatorów?

Tym wielkim problemem zajęto się u nas na serio w sposób — jak to się zwykło mawiać — kompleksowy, po uchwaleniu przez V Plenum KC PZPR (w roku 1973) wielkiego programu rozwiązania kwestii mieszkaniowej w bieżącym dwudziestolecu. Program ten mówi — jak wiadomo — o zbudowaniu 7,3 mln mieszkań, czyli bez mała tyle, ile mamy obecnie lokali mieszkaniowych w Polsce.

Łalkowi wydawać by się mogło, że głównym dostawcą materiałów jest sam resort budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych, wytwarzający cement, wielkie bloki i płyty prefabrykowane, dostarczający ceramikę itd. Okazuje się jednak, że to klasyczne materiały stanowią tylko 35 proc. wartości budynków mieszkaniowych i ich wyposażenia. 65 proc. dostaw pochodzi z przemysłu ciężkiego.

We wszystkich tych dziedzinach notujemy ostatnio szybszy rozwój produkcji, choć nie jest on, niestety, zbyt równomierny — podobnie jak nie w jednakowym stopniu przeznacza się nakłady inwestycyjne na te cele. W bieżącej pięcioletce

wydano na nie sporo, gdyż 146 miliardów złotych, w czym ponad 124 miliardy ma udział resort budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych. Nakłady są więc — jak widać — odwrotnie proporcjonalne do udziału poszczególnych resortów w dostawach dla budownictwa mieszkaniowego.

Oczywiście, przyczyną tego stanu rzeczy są różne — faktem jest jednak, że dysproporcje są duże. I chociaż na placach budowy (w mniejszym stopniu w sprzedaży detalicznej) pojawiają się coraz częściej no-

## Wszystko dla mieszkań

mu rzeczy, ale także dobrać odpowiadający mu kolor, wzór, model.

Wciąż jeszcze wyroby przemysłu mieszkaniowego z prawdziwego zdarzenia są taryfarnymi naszym rynku. A przecież apetyty zostały rozbudzone choćby importowanymi kafelkami, glazurą, terrakotą czy różnego rodzaju tapetami wodoodpornymi. Ciągłe też brak mebli. Nie mówię tu o ogromnym już temacie, że brak dobrych i funkcjonalnych mebli stołowych, ale szaf wbudowanych i kompletów kuchennych. Spółdzielnie mieszkaniowe ani budowlani z reguły nie podejmują się organizować tego typu wyposażenia a przyczyną bardzo prozaiczną: a braku do-

mu rzeczy, ale także dobrać odpowiadający mu kolor, wzór, model.

Wciąż jeszcze wyroby przemysłu mieszkaniowego z prawdziwego zdarzenia są taryfarnymi naszym rynku. A przecież apetyty zostały rozbudzone choćby importowanymi kafelkami, glazurą, terrakotą czy różnego rodzaju tapetami wodoodpornymi. Ciągłe też brak mebli. Nie mówię tu o ogromnym już temacie, że brak dobrych i funkcjonalnych mebli stołowych, ale szaf wbudowanych i kompletów kuchennych. Spółdzielnie mieszkaniowe ani budowlani z reguły nie podejmują się organizować tego typu wyposażenia a przyczyną bardzo prozaiczną: a braku do-

## Wszystko dla mieszkań

mu rzeczy, ale także dobrać odpowiadający mu kolor, wzór, model.

Wciąż jeszcze wyroby przemysłu mieszkaniowego z prawdziwego zdarzenia są taryfarnymi naszym rynku. A przecież apetyty zostały rozbudzone choćby importowanymi kafelkami, glazurą, terrakotą czy różnego rodzaju tapetami wodoodpornymi. Ciągłe też brak mebli. Nie mówię tu o ogromnym już temacie, że brak dobrych i funkcjonalnych mebli stołowych, ale szaf wbudowanych i kompletów kuchennych. Spółdzielnie mieszkaniowe ani budowlani z reguły nie podejmują się organizować tego typu wyposażenia a przyczyną bardzo prozaiczną: a braku do-

mu rzeczy, ale także dobrać odpowiadający mu kolor, wzór, model.

Wciąż jeszcze wyroby przemysłu mieszkaniowego z prawdziwego zdarzenia są taryfarnymi naszym rynku. A przecież apetyty zostały rozbudzone choćby importowanymi kafelkami, glazurą, terrakotą czy różnego rodzaju tapetami wodoodpornymi. Ciągłe też brak mebli. Nie mówię tu o ogromnym już temacie, że brak dobrych i funkcjonalnych mebli stołowych, ale szaf wbudowanych i kompletów kuchennych. Spółdzielnie mieszkaniowe ani budowlani z reguły nie podejmują się organizować tego typu wyposażenia a przyczyną bardzo prozaiczną: a braku do-

## Wszystko dla mieszkań

mu rzeczy, ale także dobrać odpowiadający mu kolor, wzór, model.

Wciąż jeszcze wyroby przemysłu mieszkaniowego z prawdziwego zdarzenia są taryfarnymi naszym rynku. A przecież apetyty zostały rozbudzone choćby importowanymi kafelkami, glazurą, terrakotą czy różnego rodzaju tapetami wodoodpornymi. Ciągłe też brak mebli. Nie mówię tu o ogromnym już temacie, że brak dobrych i funkcjonalnych mebli stołowych, ale szaf wbudowanych i kompletów kuchennych. Spółdzielnie mieszkaniowe ani budowlani z reguły nie podejmują się organizować tego typu wyposażenia a przyczyną bardzo prozaiczną: a braku do-

mu rzeczy, ale także dobrać odpowiadający mu kolor, wzór, model.

Wciąż jeszcze wyroby przemysłu mieszkaniowego z prawdziwego zdarzenia są taryfarnymi naszym rynku. A przecież apetyty zostały rozbudzone choćby importowanymi kafelkami, glazurą, terrakotą czy różnego rodzaju tapetami wodoodpornymi. Ciągłe też brak mebli. Nie mówię tu o ogromnym już temacie, że brak dobrych i funkcjonalnych mebli stołowych, ale szaf wbudowanych i kompletów kuchennych. Spółdzielnie mieszkaniowe ani budowlani z reguły nie podejmują się organizować tego typu wyposażenia a przyczyną bardzo prozaiczną: a braku do-

- Zgromadzono zapas opału
- Likwidacja dalszych kotłowni lokalnych

# Przygotowania do sezonu ogrzewczego

Wprawdzie pogodę mamy słoneczną i ciepłą lecz coraz krótsze dni, szybko zapadający zmrok, świadczą niechybnie o końcu lata. Ni stąd ni zowąd aura odmienia się, nadejda stępn, chłody. Wówczas, my przysuniemy się bliżej grzejników, a dla przedsiębiorstw gospodarki komunalnej rozpocznie się trudny sezon ogrzewczy.

Jak dowiedzieliśmy się, stan gotowości do sezonu ogrzewczego wyznaczono w tym roku już na dzień 1 września. Oznacza to, że wszystkie urządzenia służące do produkcji i „transportu” ciepła winny być już sprawne i w każdej chwili gotowe do rozruchu. Jak jest w praktyce?

Nim odpowiemy na postawione wyżej pytanie, wyjaśnijmy parę spraw ogólniejszych. A więc, w roku bieżącym zlikwidowano w mieście dalszych pięć kotłowni lokalnych. W lipcu br. zakończono prace przy demontażu urządzeń kotłowni przy ul. Sienkiewicza 28, jednocześnie w tym samym terminie wykonano podłączenia, budynków ogrzewanych wcześniej przez nią, do magistralnej sieci ciepłej. Po likwidacji kotłowni przy ul. Waryńskiego 29 przyłączyła do magistrali ciepłej otrzymała 6 domów. Aktualnie trwają jeszcze roboty przy wykonywaniu przyłączeń do obu budynków przy Rybku Kościuski (zamknięto w tym rejonie dwie kotłownie lokalne). Termin zakończenia modernizacji — 15 września.

W bieżącym sezonie nadal jednak około 80 budynków w

kotłowni lokalnych wyniosły około 1 mln zł.

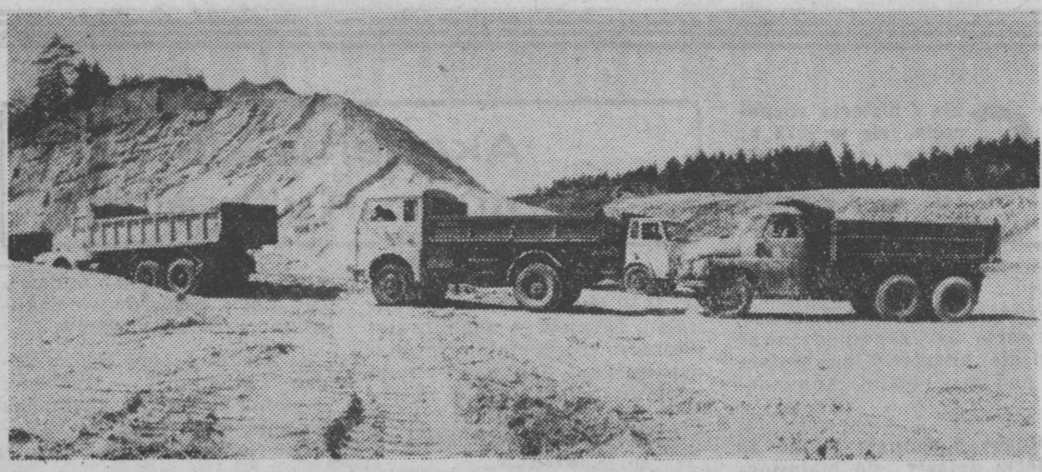
Z kolei ważnym punktem przygotowań do sezonu ogrzewczego są naprawy i remonty sieci ciepłej oraz regulacja instalacji wewnętrznych w budynkach. W liczącym niemal 100 km sieci ciepłej wymieniono 360 metrów skorodowanych przewodów. Natomiast sama tylko konserwacja rurociągów kosztowała prawie 2 mln zł. Spółdzielnie ciepłownicze — w swoich osiedlach, a Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w budynkach gospodarki komunalnej, wykonują przeglądy instalacji wewnętrznych. Właściwe ustawienie grzejników nastąpi dopiero po rozpoczęciu sezonu.

Na to jak przygotowało się do sezonu ogrzewczego odpowiadamy w pełni dopiero praktyka. Już dziś jednak stwierdzić można, że nieźle. Wprawdzie nie ukończono jeszcze wykonywania przyłączeń niektórych budynków do magistrali ciepłej, ale jak poinformował nas zastępca dyrektora Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej — Romuald Rosiewicz — nie ma powodów do obaw. Gdyby co, w każdej chwili uruchomić można zamknięte (nie działające) kotłownie lokalne. Ponadto zgromadzono wystarczającą ilość opału. Największą trudność sprawia zależenie pełnej obsady do kotłowni, ale i to przeszkoda, zdaniem dyrektora WPEC, uda się pokonać.

Na zakończenie informacja o formalnym terminie rozpoczęcia sezonu ogrzewczego. Przepis mówi, że nastąpi to w przypadku, gdy trzy dni z rzędu temperatura powietrza o godz. 21 spada będzie poniżej 11 st. C. (akr)

mieście będzie otrzymywało ciepło z kotłowni lokalnych. Spośród 19 tych obiektów przeznaczonych w tym roku do eksploatacji w trzech z nich wykonano remonty generalne. W kotłowniach przy ul. Podleśnej 13 i 15 roboty praktycznie już zakończono. Przeciąga się remont 4 kotłowni w dużej kotłowni przy ul. Broniewskiego. Powód — brak niektórych materiałów. Opóźnienia te nie pociągną jednak za sobą ujemnych skutków, w każdej chwili bowiem uruchomić można kotły rezerwowe.

W pozostałych kotłowniach lokalnych przeprowadzono remonty bieżące. W okresie od 25 sierpnia do 1 września w większości z nich odbywały się próbné rozruchy maszyn i urządzeń. Wypadki pomysłnie. Na zakończenie jeszcze jedna informacja: koszty remontów



Przed zwirownią w Ogrodniczkach stałe stoi kolejka samochodów pod załadunek.

# Zwirownia w Ogrodniczkach

Jadąc z Białegostoku w kierunku Supraśla, tuż za wsią Ogrodniczki znajduje się zwirownia Białostockich Zakładów Eksploatacji Kruższwa. Pierwszą pospółkę — czyli drobny żwir, zaczęto eksploatować w 1952 r., a zasoby powinny wystarczyć jeszcze na kilka lat. W roku bieżącym zaplanowano wydobycie 580 tys. ton, tzn. tyle, ile wynosi zapotrzebowanie zgłoszone przez około 50 przedsiębiorstw, w tym m.in. przez Białostockie Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego, Podlaskie Przedsiębiorstwo Budowlane, „Przemysłówkę” i innych potentatów oraz wszystkie spółdzielnie remontowo-budowlane. Żeby zaspokoić potrzeby rozwijającej się budownictwa pracą jest dwukrotnie większa, przy czym druga zmiana pracuje wyłącznie dla „Transbudu”.



Przy pracy maszynista koparki — Józef Augustynowicz.

## Przedsiębiorstwo płaci — dźwig stoi

Są ważniejsze budowy — twierdzi naczelny inżynier a kolejny termin nie został dotrzymany

O budowie Centrali Telefonicznej „Bojary-III” pisaliśmy już kilkakrotnie, ostatnio w publikacji pt. „Kiedy zadzwoni telefon na Osiedlu Piasta?” („GW” nr 140 z 23 czerwca br.). Występujące wówczas trudności budowlane — według zapewnień wykonawcy — Białostockiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego — były przejściowe i budynek centrali miał być ukończony do końca września br.

Plac budowy odwiedził mym ponownie. Tym razem furtkę otworzył stróż. Budowlanych na placu nie było, bo... poszli na inną budowę. Od ostatniej naszej wizyty w czerwcu br. nieco się tu zmieniło; dobudowano drugie piętro. Dźwig natomiast w dalszym ciągu stoi bezczynnie.

— Gdzie są robotnicy? — zapytaliśmy naczelnego inżyniera — Włodzimierza Lebidzińskiego. — Obecnie dywizja została przesunięta na inną budowę i pracuje przy ul. Zwycięstwa, gdzie wznoszone są obiekty „Promodu”. Centralę telefoniczną na razie zastawiliśmy w spokoju, bo są budowy ważniejsze.

Na pytanie, czy przedsiębiorstwo może sobie pozwolić na dwumiesięczny przestój dźwigu nie uzyskaliśmy konkretnych odpowiedzi. Nie podzielił też zdania naczelnego inżyniera, że są budowy ważniejsze.

## „Stylowa” po remoncie

Niedawno zakończono prace remontowe w kawiarni „Stylowa”, znajdującą się pod patronatem WSS „Spolem”. Obecnie zachęca ona do wstąpienia na „małą czarną” miłym, odświeżającym wnętrzem. Pierwszy etap prac przy modernizacji ścian, jak poinformował nas kierownik Działu Inwestycji i Remontów Białostockiego Oddziału WSS „Spolem” — Jerzy Kurstak rozpoczęto w roku 1973. Wykonawcą była Spółdzielnia Rzemieślnicza. Następnie prace: malowanie, wymiana podłóg itp. wykonała własna 6-osobowa brigada remontowo-budowlana WSS „Spolem”. Ogólny koszt remontu wyniósł 350 tys. zł.

„Stylowa” prezentuje się obecnie bardzo korzystnie. (wir)

# Nocne igraszki „Orbisu”

Noc w pociągu jest zapewne jedną z bardziej uciążliwych form nocnego czuwania. Augustyn B. wraz z żoną i dzieckiem całonocną podróż do Koszalina, którą musieli odbyć 31 lipca br., postanowili spędzić normalnie — w łóżkach. Realizując zamiar, skorzystali z życzliwej pomocy firmy „Orbis”, wykupując dwie kuszetki — a 80 zł. I ołów pech. Przejrzyli na owe kuszetki, jak okazało się na miejscu „akcji”, posiadała również inna dwuosobowa rodzina. W ten sposób Augustyn B. znalazł się nieopatrznie w... cudzym łóżku. Konfliktowa sytuacja rozładowana kompromisem — po jednym łóżku dla każdej rodziny. Konduktor zaś na niewykorzystanych dwóch biletach skreślił adnotację „Podróżnicy nie korzystali z miejsca do leżenia z powodu podwójnej sprzedaży”.

Podczas dopominania się o zwrot pieniędzy za niewykorzystane bilety niefortunnym pasażerów czekały kolejne perypetie. Koszt jednego biletu zwrócono. Drugiego — nie! Dlaczego? Tłumaczenie „Orbisu” jest tak skomplikowane, że nie sposób go w czytelnej wersji przekazać. Faktem jest, że skoro pieniądze nie zwrócono — za jedną kuszetkę płacono dwa razy. Raz uczynił to Augustyn B., drugi raz — sąsiadująca z nim w pociągu rodzina. Jeśli tak, powstaje pytanie, które kierujemy do „Orbisu” — gdzie i kto schował pieniądze za „nadprogramowy” przydział. Pół biedy gdyby wspomogli one Fundusz Rozwoju Kolei. (akr)

## Tłumacz potrzebny od zaraz

Naczelną Organizacją Techniczną ma duże zasługi w popularyzacji zagadnień nowoczesnej techniki wśród społeczeństwa. Spora w tym zasługa Zespołu Tłumaczy Tekstów Technicznych przy Oddziale Wojewódzkim NOT w Białymstoku. Świadczy on — dla przedsiębiorstw i instytucji — usługi w zakresie tłumaczenia dokumentacji technicznej, opracowań projektowo-konstrukcyjnych i technicznych, opisów patentowych, wzorów użytkowych itp. z języków obcych na polski i odwrotnie.

Ponadto Zespół realizuje tłumaczenia ustne na zjazdach, konferencjach, sympozjach, wystawach i innych imprezach o charakterze technicznym. Bliższych informacji udziela sekretariat przy Oddziale Wojewódzkim NOT w Białymstoku, ul. Skłodowskiej-Curie 2 (tel. 212-27, wewn. 81).

## Na chorobowym...

Sraga się zawiadzi ci, której uczucia 1 m. 4 km, chcieli zjeść śniadanie w barze „Sto nieczym”, znanym na ogół z dużego wyboru dan i szybkiej obsługi. Na konsumencie, oprócz paru zinnych dań garniemyrnych, czekał tylko... kurczak z wody. Na dodatek obstrugiwała tylko jedna osoba z personelu, która ugniatała się między kasą a kuchnią. Udało się nam (z matymi o porami) ustalić przyczynę tego stanu rzeczy. „Jedna koleżanka robi w kuchni naleśniki, a reszta jest chora” — poinformowała kasjerka. (sak)

## W kilku wierszach

W NIEDZIELĘ, 7 bm, w amfiteatrze przy ul. Kilińskiego odbędzie się impreza estradowa, w której wystąpi: zespół wokalmuzyczny „Flamastry” z Młodzieżowego Klubu „Ceramiki” oraz zespół wokalmuzyczny „Blekitni” z Domu Kultury „Kolejarz”. Początek imprezy o godzinie 17.



Za parę minut pospółka powędruje na kolejny białostocki plac budowy.

# Uwaga, kinomani!

**• DOROSŁI**  
Dyskusyjny Klub Filmowy „Gag”, działający przy Klubie WRZZ już od pięciu lat, należy do najpopularniejszych w naszym mieście. Obecnie, po przerwie wakacyjnej, wznawia on swoją działalność i w najbliższym tygodniu, 8 bm, o godz. 17.30 zaprasza na projekcję filmu produkcji amerykańskiej „SMIERNY POCALUNIEK”.

Ponadto we wrześniu zobaczymy jeszcze w „Związkowcu” interesujący film czesochwański — „Wóz do Wiednia”. „Krótke wakacje” — przedostatni film znanego w ubiegłym roku włoskiego reżysera i aktora — Vittorio de Sici, nagrodzony główną nagrodą na MFF w Karlowych Warach oraz — w ramach „pożegnania z filmem” — słynna ekranizacja książki Trumana Capote’a „Z zimną krwią” w reżyserii Richarda Brooksa. Liczenia tego filmu wymaga 30 września br., a więc jest to ostatnia szansa obejrzenia wstrząsającego filmowego reportażu.

Miesięczne karnety na projekcję „Gagu” nabywać można codziennie w kasie kina-teatru „Związkowiec” w godz. 13-20. (p)

Klub zaprasza wszystkie chętne dzieci. (ich)

## Z wędrówek reportera

► Sienny Rynek opustoszał, cyrkowe wozy ruszyły w dalszą wędrówkę. Pozostały natomiast po cyrku sterty nieopracowanej śmieci, popiół, butelki, kapsle, papiery. Co ciekawsze, nadekto stoi mnóstwo pustych pojemników.

► Dziwnym zbiegiem okoliczności na głównych ulicach Białegostoku wyciąga coraz więcej neandów. Niektóre z nich są zepsute, inne po prostu nie włączane. Oto przykłady — czcion reklamujący „meble” w neonie nad „Cepelią”, Neon sklepu nr 48 z napisem „gospodarstwo domowe”, neon „Ruch” nad kioskiem nr 159 (róg Lipowej i Ostrawskiego), neon oświetlający sklep PHS nr 50, reklama zakładu fryzjerskiego Spółdzielni „Jedność” i wreszcie spółdzielca „Delikatesy” — sklep „Jubiluszowy”. To tylko na Lipowej, a reszta? (wir)

## Krew — darem życia

Dziennik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Redaguje Kolegium, Adres Redakcji, ul. Wesołowskiego 1, 15-550 Białystok, skr. poczt. 193. Telefon: centrala 2-23-77, Dział Rolny i Dział Kultury 2-23-77, Dział Sportowy 2-23-17, Dział Informatyczny 2-23-17, Dział Wydawniczy 2-23-17, Dział Redakcyjny 2-23-17, Dział Administracyjny 2-23-17, Dział Techniczny 2-23-17, Dział Kuchnia 2-23-17, Dział Prasa-Książka-Ruch 2-23-17, Dział Biuro Reklam i Orlonów RSW „Prasa-Książka-Ruch” Białystok, ul. Wesołowskiego 1, tel. 2-22-41, Suwałki, ul. Kościuski 85, tel. 30-00, Łomża, ul. S-dowa 10, tel. 31-01, Druk: Białostockie Zakłady Graficzne, Nr indeksu 35008/35013. P-3

# co gdzie, kiedy?

- TEATRY**  
Teatr Dramatyczny im. A. Węgliki — duża scena — „Świętożek”, godz. 19.  
Państwowy Teatr Lalek — nieczynny.
- KINA**  
„Pokój” — „Synowie szeryfa”, prod. USA, panor., kol. western (od lat 15), godz. 15, 17.30 i 20 (ostatnie dni).  
„Ton” — „Szczury Parfazy”, prod. Fr., kol. (od lat 5), godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.  
„Syrena” — „Ociecie chrzestny”, prod. USA, kol. (od lat 18), godz. 10, 13.20, 16.30 i 20.  
„Studio” — „Nie oglądaj się teatru”, prod. ang. (od lat 18), godz. 18.30, 17.45 i 20.  
„Związkowiec” — „Smak zemieli”, prod. hiszp., panor., kol. (od lat 18), godz. 17 i 19.  
„Spotkanie” — nieczynny.  
„Kolejarz” — „Tasmy prawdy”, prod. USA, kol. (od lat 15), godz. 18.
- MUZYKA**  
Museum Okręgowe w Białymstoku — Ratusz — czynne codziennie w wyjątkiem dni poswiątecznych i dni poswiątecznych w godz. 11-17, we wtorki i czwartki w godz. 13-19. Wystawa stała: Dzieje Białostockiego ruchu rewolucyjnego.  
Museum Wojska Polskiego w Białymstoku, ul. Kilińskiego 7, czynne codziennie z wyjątkiem dni poswiątecznych i dni poswiątecznych w godz. 11-17, w czwartki w godz. 13-19. Wystawa stała: Dzieje woj. skłone Białostocko.  
Museum Wojska Polskiego — Dział Muzykologii, w Białymstoku, ul. Wesołowskiego 1, czynny w wtorki, środy i piątki w godz. 11-17.
- WYSTAWY**  
Salon Wystawowy BWA w Białymstoku, Mickiewicza 2 — Malstwo Wiesława Szamborskiego (okręg warszawski); Rzeźba Wacława Stawieckiego (okręg łódzki); Grafika Jerzego Stawieckiego i malstwo Henryka Osickiego z Łomży — wystawy czynne codziennie prócz poniedziałków w godz. 10-17.

# RadioiTV

**PROGRAM I**  
1322 m 12.24 MHz  
Wiadomości: 0.02 1.00 2.00 3.00, 4.30 5.00 6.00 7.00 8.00 9.00 10.00, 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00, 18.00 19.00 20.00 21.00, 22.00 23.00 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice jazzu.

**PROGRAM II**  
367 m 70.01 MHz  
Wiadomości: 4.30 5.30 6.30 7.30, 8.30 9.30 10.30 11.30 12.30, 13.30 14.30 15.30 16.30 17.30 18.30 19.30 20.30 21.30 22.30 23.30 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice jazzu.

**PROGRAM III**  
72.50 MHz  
Wiadomości: 5.00 6.00 7.00 8.00, 9.00 10.00 11.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 22.00 23.00 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice jazzu.

**PROGRAM IV**  
1322 m 12.24 MHz  
Wiadomości: 0.02 1.00 2.00 3.00, 4.30 5.00 6.00 7.00 8.00 9.00 10.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00, 18.00 19.00 20.00 21.00, 22.00 23.00 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice jazzu.

**PROGRAM V**  
367 m 70.01 MHz  
Wiadomości: 4.30 5.30 6.30 7.30, 8.30 9.30 10.30 11.30 12.30, 13.30 14.30 15.30 16.30 17.30 18.30 19.30 20.30 21.30 22.30 23.30 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice jazzu.

**PROGRAM VI**  
72.50 MHz  
Wiadomości: 5.00 6.00 7.00 8.00, 9.00 10.00 11.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 22.00 23.00 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice jazzu.

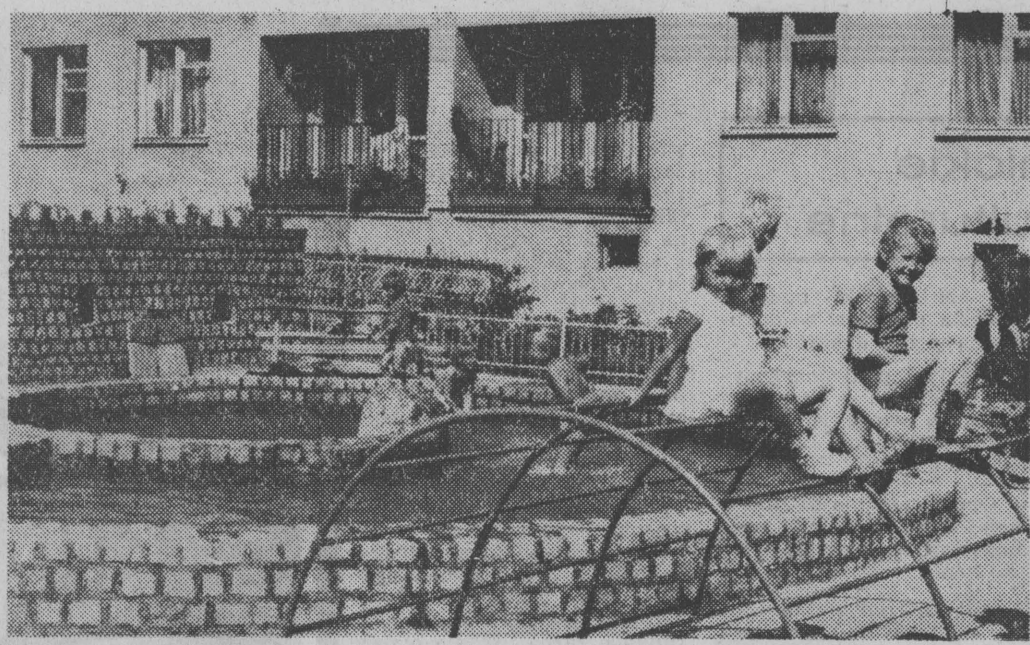
**PROGRAM VII**  
1322 m 12.24 MHz  
Wiadomości: 0.02 1.00 2.00 3.00, 4.30 5.00 6.00 7.00 8.00 9.00 10.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00 17.00, 18.00 19.00 20.00 21.00, 22.00 23.00 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice jazzu.

**PROGRAM VIII**  
367 m 70.01 MHz  
Wiadomości: 4.30 5.30 6.30 7.30, 8.30 9.30 10.30 11.30 12.30, 13.30 14.30 15.30 16.30 17.30 18.30 19.30 20.30 21.30 22.30 23.30 Poranne rozmowy: 0.02 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00 Muzyka wyciecznic: 5.50 Gospodarskie rozmowy: 6.10 Tętno i minuty: 7.35 Dzień dobry kierowcy: 8.10 Melodie naszych przyjaciół: 8.35 Muzyczny rejs: 9.50 Organizm rozrywki: 9.30 Berlin z melodii i piosenki: 10.08 Arty wokalne: 10.30 Muzyka instrumentalna: 10.30 „Dzienniki 1899-1905” Z. Nałkowskiej: 10.40 Z nagran Big-Banda F. Bolanda K. Clarka: 11.32 Jazz po polsku: 11.35 Była gościzna na muzycznej antenie: 12.45 Rolniczy kwadrans: 13.00 Ślaskie tańce ludowe: 13.15 Mota-spażony: 13.35 Paderewski: Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tańce i pioski ludowe: 14.35 Przeboje młodych: 15.10 Muzyka balowa: 15.30 Fotonews: 16.11 Propozycje do listy przebojów: 16.35 Ciekawostki „Polskich Nagran”: 17.00 Radio-kurier: 17.30 Przedstawiamy: 18.00 Konkurs Gitarowy, Paryż 75: 18.00 Muzyka i Aktualności: 18.30 Przeboje sprzed lat: 19.15 Gwiazdy polskiej estrady: 20.05 „I wolna się skończyła tak szczęśliwie” — rep. lit.: 20.20 Koncert bez biletu: 21.30 Muzyczny kalendarz: 22.30 Ludzie wielkiej przyrody: 22.45 Melodie srebrnego ekranu: 23.10 Granice

# Aktywne koło

Koło Gospodyń Wiejskich w Genuszach" szczyty się pierwszym miejscem w konkursie „Wiecej mleka wysokiej jakości”. Dzięki konkursowi zmniejszono o 20% koszty produkcji mleka, założono silosy, zwiększono hodowlę krów. Koło prowadzi także wychów drobiu, uczestniczy w konkursie „Wiecej owoców, warzyw i kwiatów”. Gospodynie uczestniczyły w wielu kursach gotowania, pieczenia, przetwórstwa.

Przewodniczącą tego wyróżniającego się w działalności koła jest od dwóch lat Jadwiga Genusz. Jej mąż, Waldemar, posiada wiele wyróżnień i odznaczony jako hodowca ogierów. (a)



Na jednym z dziesięciu placów zabaw. Jest i ogromna forteca, jest brodzik dla najmłodszych, miejsce do opalania.

# Na Centrum Zdrowia Dziecka

Jak wiadomo patronat nad budową Pomnika-Szpitała Centrum Zdrowia Dziecka sprawuje Związek Harcerstwa Polskiego. Różni się formą pozyskiwania przez drużyny harcerskie funduszy na CZD. Drużyna ZHP z gminy RYN przetranszowała 300 roboczogodzin przy sadzeniu lasu i porządkowaniu boiska szkolnego. Praca ta wzbogaciła konto CZD o 600 zł, a w zbiorci ziomu przekazano dodatkowo 210 zł.

Konto budowy Pomnika-Szpitała powiększyło ostatnio następujące wpłaty: drużyna z chowa w NETCIE FOLWARK (woj. suwalskie) — 50 zł, Zakład Obroty Rolnego Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w ELKU — 80 zł, Spółdzielnia Pracy Przemysłu Ludowo-Artystycznego w ZAMBROWIE — 1.112 zł, Gmina Spółdzielnia w SUWAŁKACH — 140 zł, Rejonowa Spółdzielnia Zaspotrzebna i Zbytu „Samopomoc Chłopska” w ŁAPACH — 1.580 zł, klasa III „a” Szkoły Podstawowej nr 5 w ZAMBROWIE — 111 zł, kl. II „a” Liceum Ogólnokształcącego w MONKACH — 50 zł.

Przypominamy, iż wpłaty w złotych należy dokonywać na konto 15-12-22 i Oddział Miejski PKO w Warszawie z naznaczeniem „Centrum Zdrowia Dziecka”. Wpłaty dewizowe na konto 5-10-560 Banku Polskiej Kasa Opieki SA w Warszawie. Wszyscy ofiarodawcy otrzymują podziękowanie od Spółdzielni Komitetu Budowy Centrum Zdrowia Dziecka. (b)

# Remont bez końca

Przy ul. Warszawskiej w Głężku stoi kamienica z wypisanym rokiem budowy 1911. Szczęca ją powybijane szyby i obskurne ogródek. Od razu widać — remont. I to trwający już od 1973 r.

W budynku tym miesiąca się niedługo przychodzi rejonowa służba zdrowia. Gdy przeniesie się do nowej siedziby, dom przeznaczony na przychodnię specjalistyczną i mieszkanie dla lekarzy.

Remont, którego końca nie widać, wykonuje Spółdzielnia Pracy „Budownictwo i Przemysł”. (a)

# Stare druki

Istniejąca w wieku XVIII, należąca do Bazylianów drukarnia w Supraślu, była znaną oficyną wydawniczą. Towarzystwu Przyjaciół Supraśla udało się odszukać jedynie dwie książki z tamtego okresu. Jedną została wydana w r. 1756 a drugą w r. 1783. (gaj)

# W woj. suwalskim

## Niebałstwo przyczyną pożarów

W roku bieżącym w woj. suwalskim było ponad dwadzieścia pożarów. Straty sięgnęły blisko 18 mln zł. Spłonęło m. in. 25 stogów zęgorocznych pługami, dwa dziećcia stodoł, urządzenia i maszyny rolnicze w tym trzy karczwy w Tybory Żocho.

— Czy można było zmniejszyć ilość pożarów i wysokość strat? — pytamy zastępcę komendanta wojewódzkiego straży pożarnej mjr. p. Aleksandra Krachala.

— Było to możliwe do uzyskania pod warunkiem ścisłego przestrzegania przepisów przeciwpożarowych. Przyczyna pożarów były wady niekontrolowanych na bieżące urządzeń ogrzewczo-kominowych i prowizorycznie zakła-

# Dwie postawy

25 sierpnia na przystanku PKS w Moizdziejach, na trasie Bartosze — Elk, chciała wejść do autobusu kobieta z chorym dzieckiem. Kobieta miała zostać. Poczekala na następnym autobusie, który również jechał do Elku, tylko droga okężna. Tu kierowca okazał się bardziej ludzki i uprzejmy: pomógł wnieść wózek z dzieckiem i nie robił żadnych trudności. (zb)

# Siedem milionów złotych

— Dużym dopingiem dla mieszkańców Monk — mówi naczelnik miasta, Tadeusz Duda — były dwie nagrody uzyskane w ramach ogólnopolskiego konkursu „Mistrz gospodarności”. W r. 1972 otrzymaliśmy milion złotych, a w roku ubiegłym pięćset tysięcy złotych. Chcemy być miastem rzeczywistej gospodarności, zadbanym, czystym, estetycznym. Przekonaliśmy się, że możemy to uzyskać tylko wspólnym wysiłkiem...

W OGROMNYM zaangażowaniu mieszkańców, codziennie trosze aby osiedla, place zabaw dla dzieci, zielone, ulice i poszczególne posesje wyglądały coraz piękniej, szukać należy przyczyn, że miasto zmienia się coraz bardziej. Dostarcza to można wszędzie, na każdym kroku.

## POCZĄTEK OD DEKLARACJI

W Urzędzie Miejskim leży stos wypełnionych ankiet. Są to indywidualne deklaracje konkretnych czynów społecznych, zgłoszonych przez poszczególne mieszkańców. Prace duże i małe, szacowane na kilkadziesiąt lub kilka tysięcy złotych. Zobowiązania bardzo konkretne — zasadę tyle a tyle krzewów, drzew owocowych, wykonanie elewacji budynku mieszkalnego, zmienie ogrodzenie na barierki estetyczne, naprawę plot, poprawie chodnik...

Jednakże sprawa nie kończy się na deklaracjach. Jest też i kontrola wykonania. Każdy pracownik Urzędu Miejskiego odpowiada za realizację czynów społecznych na określonej ulicy. Wraz z dwoma aktywistami społecznymi — są to najczęściej działacze samorządu mieszkańców i aktywiści FJN — co dwa tygodnie skrupulatnie sprawdzają, co zostało już wykonane z podjętego zobowiązania. Na koniec roku następuje podsumowanie i ocena.

Te właśnie indywidualne zobowiązania w połączeniu z równie konkretnymi deklaracjami zakładów pracy wiodące na rzecz miasta tworzą roczny plan czynów społecznych. To właśnie dzięki tym deklaracjom indywidualnym i zakładowym władze miejskie orientują się jakie jest zapotrzebowanie na drzewa owocowe i ozdobne, krzewy dekoracyjne, sadzonki kwiatowe, czarnozem do ogrodów i skrzynki balkonowych. Wszystko to zostaje sprowadzone i niemal w miarę rozchwytywane przez mieszkańców. W samym tylko roku ubiegłym mieszkańcy zakupili i zasadzili 1.200 drzewek i jabłoni, 460 krzewów porzeczki, wiele wiśni i gruszy, 20 tys. krzewów ozdobnych. Wiosną br. zakwitło na posesjach i w ogrodach. Piękne róże i to w kilku czy nawet w kilkunastu odmianach są w ogródkach domowych na porządku dziennym.

## GDZIE KWITNIE JARZEBINA?

Poszczególne ulice zyskują określony charakter. Na ul-

## NAGRODY PROCENTUJA

W roku ubiegłym główny nacisk położono w Monkach na poprawę estetyki miasta. Rok bieżący to budowa basenu wypoczynkowego przy Liceum Ogólnokształcącym, urządzanie i wzbogacanie zie-

## DZIECI I MŁODZIEŻ CENNY SOJUSZNIKIEM

Młodzież szkół podstawowych i to już od klas pierwszych opiekuje się zieleńkami na poszczególnych ulicach. Wiadomo kto i za co odpowiada. Dzieci bardzo przejęły się patronatem. Nie ma zieleńców opuszczonych, zaniedbanych, zdeptanych.

W roku bieżącym wśród uczniów Liceum Ogólnokształcącego ogłoszono ankietę „Co uważam za najpiękniejsze w naszym mieście”. Nadeszło ponad dwadzieście wypowiedzi. Uderza w nich bystrość obserwacji, trafność spostrzeżeń, interesujące sa propozycje rozwiązania zagospodarowania parku i pobliskiego lasu, sa postulaty stworzenia masowego ośrodka sportowego gdzie by można było pograć w piłkę, zrzucić oszczepem, skakać w dal lub wzwyc. Do wypowiedzi dołączono również szkice i rysunki. Świadczą to o ogromnym zainteresowaniu młodzieży sprawami miasta. — Do tych wniosków i postulatów — powiedziano mi w Urzędzie Miejskim — będziemy często zaglądać, odpowiednio korygując plany rozwoju miasta i programy czynów społecznych...

## Woj. suwalskim

### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

#### Woj. suwalskim

# Nowy dworzec PKS w Brańsku

## Ostatnie przygotowania przed otwarciem

Sprawa nowego dworca PKS w Brańsku rozpoczęła się w ubiegłym roku. Działania poprzedziła inicjatywa Urzędu Gminnego. — Chcemy własnymi siłami wybudować nowy dworzec, co wy na to? To poproszę skierować naczelnika Józefa Kosińskiego, do mieszkańców miasteczka. Powszechna zgoda i pierwsze przyzniki do budowy. Już po kilku miesiącach, które przeznaczone na zalanie wszystkich niezbędnych spraw, rozpoczęła się budowa. Wykonania tego przedsięwzięcia podjęła się brigada budowlana miejscowej Gminnej Spółdzielni. Wartość materiałów i włożonej pracy oszacowano na sumę 3,4 mln złotych.

Poparcie tej inwestycji przez mieszkańców Brańska wyraziło się w rzeczywistej pomocy zarówno w pracach przygotowawczych, jak i przy wózce żwiru, materiałów budowlanych, stolarki itd.

Przyznać trzeba, że wynik tego społecznego działania jest bardzo dobry. Już obecnie — pierwsza dekada września — gotowy jest już budynek dworca, trwają prace wykończeniowe i porządkowe przy stanowiskach autobusowych, drogach dojazdowych i kosmetyce przyległego terenu.

To co już zostało wykonane jest — zdaniem naczelnika Kosińskiego — częścią większej całości. Otóż gospodarze Brańska chcą w przyszłości dworzec i jego otoczenie tak urządzić by odpowiadało rozwijającemu się miastu i jego mieszkańcom. Dobra lokalizacja dworca — blisko szkoły i nieomal w

środku miasteczka — sprzyja wszystkim korzystającym z komunikacji PKS.

Oficjalne przekazanie tego obiektu planowane jest na 25 brn. W tym samym dniu władze Brańska przekażą społeczeństwu nową przystanek rejonową i dom usług. (jag)

## Czyżby kres pamiątkarskiego kiczu?

Od wielu lat mówiło się w Hajnowce o potrzebie utworzenia punktu sprzedaży regionalnych pamiątek. Dotychczas kiczowate wyroby sprzedawane sa na ulicy wprost z wazki czy też na skleconym z kilku desek stoliku lub straganie.

Wypalane żubry i jeleń — ulubiony motyw tych wyrobów produkowanych na masową skalę — swym wyglądem dalekie sa od tego co rozumiemy pod pojęciem pamiątki o dużych walorach estetycznych i artystycznych. Dotychczas nikt nie kwalifikował pamiątek, które każdy mógł produkować i sprzedawać bez kłopotu.

Nie znaczy to bynajmniej, że w Hajnowce nie było wartościowych wyrobów pamiątkarskich. Prace regionalnych artystów ludowych sa wysoko oceniane przez specjalistów, znane sa poza granicami naszego kraju. Wystarczy tu wymienić Aleksandra Biakę rzeźbę w drewnie i wyroby z jeleńskich rogów, prace Tadeusza Czarkowskiego wykonane trudną techniką punktowego wypalania na drewno oraz intarsji polegającej na tworzeniu obrazu z układania różnorodnych, cienkich skrawków płatków drzewnych oklein miedzech.

Przed kilkoma tygodniami w Hajnowce przy ul. I Maja otwarto wprawdzie niewielki sklep PTT-K z regionalnymi pamiątkami. Sa tu różnorodne atrakcyjne i rzetelne wyroby posiadające odpowiedni poziom artystyczny. (pe)

## W czynie społecznym dla siebie i środowiska

Mieszkańcy gminy Woskie Mazowieckie (woj. łomżyńskie) znani sa z aktywnego udziału w pracach społecznych. W roku bieżącym zobowiązali się wykonać prace społeczne wartości 2,7 mln zł. Dotychczas wykonano prace wartości 1,7 mln zł.

Na uwagę zasługują czyni drogowi. W okresie ośmiu miesięcy br. m. in. ulepszono żwirem około 4 km dróg, odnowiono nawierzchnie brukowa wykonano profilowanie i roboty ziemne na odcinku 1 km oraz prace przy naprawie i konserwacji dróg. Wartość robót szacuje się na 1 mln zł.

Do obiektów powstałych w br. w ramach czynów społecznych należą remiza strażacka w Świętku Wielkim i pawilon sklepowy w Dąbrowie Dzieciel. W czynie społecznym powstaje remiza OSP w Rusi Starej. W realizacji zobowiązań wyróżnili się mieszkańcy wsi Tybory Żocho, Wiśniewek, Brzozi Stare, Świętko Wielkiego i Rusi Starej. (lat)

## Zawody wędkarskie

Nad jeziorem w Puńsku (woj. suwalskie) odbyły się niedawno zawody towarzyskie członków kół PZW w Puńsku i Suwałkach. Zwyciężyli miejscowi wędkarze. Indywidualnie pierwsze miejsce zajął Klementyna Dudek z Suwałk. (ib)

## Nowa szkoła w starym budynku

I trwają od godz. 8 do godz. 17. Już na wstępie wyonili się więc pierwszy problem — ciasnota lokalowa.

Szkoła zatrudnia 36 nauczycieli, z których jedenastu posiada wyższe wykształcenie pedagogiczne, a ośmiu studuje zaocznie. Jest to wskaźnik wysoki, jeden z najlepszych w woj. suwalskim i zapewniło wieniom młodzieży należyte opanowanie programu nauczania.

Brakuje jednak jeszcze przynajmniej pięciu nauczycieli, szczególnie na wsiach, głównie w szkołach zbiorczych w Baranowie i Woznicach. Kandydaci należałoby się niewątpliwie, ale sprawa utoyka z braku

Ciasnota i sprawy kadrowe to nie jedne bolączki nowej szkoły w starym gmachu. Trzecią, niezmienne istotną, stanowią dojazdy dzieci wiejskich. Obudowane przy czepe holowane przez traktor, to wszystko, co można było uzyskać. Szkoła otrzymała wprawdzie autokar ale brak kierowcy. Zarobki w szkolnictwie, w porównaniu ze stawkami w transporcie, nie są zbyt atrakcyjne.

Najlepiej udało się rozwiązać sprawę dożywiania. Szkoła posiada stołówkę i kuchnię z obszernym zapleczem. Każde wiejskie dziecko otrzymuje gratis mleko, bułkę i zupę a za małą opłatą może zjeść cały obiad. W stołówce jadają też obiady nauczyciele i personel pomocniczy.

Trwają zapisy do szkolnego ogniska muzycznego w klasach fortepianu, akordeonu i instrumentów szarpanych. Rozpoczynają działalność kółka zainteresowań. Odbywają się pierwsze zbiórki drużyny harcerskiej i żuchowej.

Ostatnie lekcje kończą się o godz. 17. W klasach rozpoczynają zajęcia uczniowie wieczorowego Liceum Ogólnokształcącego oraz filii Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Mrągowie. Około 120 osób do późnych godzin wieczornych okupuje gościnne progi szkoły. (jal)

# co gdzie kiedy?

**KINA W WOJEWÓDZTWACH**  
OSTOJCZYM  
Bielak Podlaski — „Mroźny perłm”, prod. hiszp. (od lat 18)  
Dąbrowa Białostocka — „W poszukiwaniu miłości”, prod. ang. (od lat 15)  
Hajnówka — „Ktoś za drzwiami”, prod. franc. (od lat 18)  
Lapy — „Dzieje grzechu”, prod. polsk. (od lat 18)  
Mońki — „Nadwozińska opowieść”, prod. radz.  
Siemiatycze — „Strach”, prod. polsk. (od lat 18)  
Sokółka — „Wybawienie bezdziej śmierci”, prod. franc. (od lat 18)

**ŁÓŻYNSKIM**  
Łomża „Millenium” — „Dziełczywa z laska”, prod. ang. (od lat 15)  
Łomża „Październik” — „Mieć 20 lat w Aures”, prod. franc. (od lat 15)  
Grajewo — „Joe Kidd”, prod. USA (od lat 15)  
Kolno — „Och jaki pan szalony”, prod. ang. (od lat 15)  
Wysokie Mazowieckie — „Płgmon XII”, prod. NRD (od lat 15)  
Zambrów — „Dzielnicy szeryf Lucky Luke”, prod. franc.

**SUWAŁSKIM**  
Suwałki „Baty” — „Pepino podbija Amerykę”, prod. wiosk. (od lat 15)  
Suwałki „Mercury” — „Znakomity piatek”, prod. ang. (od lat 15)  
Augustów — „Noc amerykańska”, prod. franc. (od lat 15)  
Elk „Polonia” — „Kamo — ostatek misja”, prod. radz.  
Elk „Orzeł” — „Anatomia miłości”, prod. polsk. (od lat 15)  
Elk „Zorza” — „Miłość szesnastolatki”, prod. NRD (od lat 15)  
Głyszki „Pala” — „Pojedynk na szosie”, prod. USA (od lat 15)  
Goidap — „Grzech Antoniego Grudy”, prod. polsk. (od lat 15)  
Mikołajki — „Mściciel”, prod. USA (od lat 18)

**Muzeum Regionalne, ul. Sądowa 4, czynne codziennie w wielkim przedzialek i dni poświęconych w godz. 8-15, we wtorek i czwartki w godz. 8-18, w niedziele w godz. 12-17. Wystawy stałe: Rekodzinietwo i sztuka kurpowska, Jantar — burzyny znad srodka Narwi, Wystawa czasowa: Kolorki kielce z Łomy. W SUWAŁKACH**  
Muzeum Ziemi Suwalskiej, ul. Kościuszki 31, czynne codziennie z wyjątkiem niedziel i dni poświęconych w godz. 10-17, w piątki w godz. 12-15. Wystawy stałe: archeologiczno-geologiczne Pradzieje Ziemi Suwalskiej, Muzeum Alfreda Wieruszki-Kowalskiego, Wystawa czasowa: XXX rocznica zwycięstwa nad faszystami. Muzeum Ziemi Suwalskiej — Filia im. M. Konopnickiej, ul. Kościuszki 31, czynna codziennie z wyjątkiem niedziel i dni poświęconych w godz. 10-17. Wystawy stałe: Maria Konopnicka 1842-1910, Ekspozycja saloniku w pułku XIX w. Wystawy czasowe: Placetrac D. Imielskiej-Geibner do wiersza Konopnickiej „O Janku Wedrowniczku”.

# radio i tv

## PROGRAM I

1322 m 1134 MHz  
Wiadomości: 6.02 1.00, 2.00 3.00, 4.00 5.00, 6.00 7.00, 8.00 9.00, 12.00 13.00, 15.00 16.00, 21.20 22.00, 23.00; 5.06 Poranne rozmaitosci rolnicze; 5.40 Muzyczne wycinkiny; 5.50 Gospodarskie rozmowy; 6.10 Tęży minuty; 7.4 Dzień dobry kierowców; 8.10 Melodie naszych przyjaciół; 8.35 Muzyczny raj; 9.05 Organizm rozrywkowy; 9.30 Berta i melodia i Biostka; 10.03 Arty wokalne arty instrumentalne; 10.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 10.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1995” Z. Nalowski; 19.40 Z nagran B. Bandu F. Biolanda K. Clary; 11.12 Jazz po polsku; 11.35 Bydgoszcz na muzycznej antenie; 12.45 Izbowa Ludowa; 13.15 Moto-sprawy; 13.35 Paderewski; Fantazja polska op. 19; 14.05 Polskie tance i pieśni ludowe; 14.35 Przebieg młouchy; 18.10 Muzyka balowa; 18.30 Promoserwis; 18.31 Propozycja do li-sty; 18.32 16.33 Ciekawostki „Polskiej Nagrody”; 19.00 Radio. Arty wokalne arty instrumentalne; 19.30 „Dzienniki 1989-1